

ACT ADIȚIONAL NR.9 la

**Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare
nr. PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010**

Având în vedere:

- HCL 507/2009 privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare în Municipiul Oradea către S.C. Compania de Apă Oradea S.A.
- HCL 696/2010 privind aprobarea Contractului de delegare a serviciului de alimentare cu apă și canalizare (în forma revizuită) încheiat între A.D.I. APAREGIO și Operatorul Regional S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.
- HCL nr. 83/2015 pentru încheierea unui act adițional la contractul de delegare încheiat cu societatea Compania de Apă Oradea SA având ca obiect concesionarea a trei parcele de teren
- HCL nr. 138/2015 privind încheierea unui act adițional la contractul de delegare încheiat cu societatea Compania de Apă Oradea S.A. având ca obiect concesionarea unor bunuri rezultate din investițiile realizate pe raza municipiului Oradea
- HCL nr.115/2015 privind acceptarea donației din partea dnei Bara Vioara constând în infrastructură de alimentare cu apă
- Art. 8 pct. 4 și art. 60 din Contractul de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare-Dispoziții Generale
- PV de Predarea Preluare nr.71514/05.03.2015, anexă la prezentul Act Adițional

PĂRȚILE:

UAT-Municipiul Oradea, cu sediul în Oradea, Piața Unirii nr. 1 reprezentat prin dl Ilie Bolojan – Primar, dna Nadia Haș-Director Direcția Economică și dna Eugenia Borbei – Director Direcția Juridică, în calitate de **Proprietar**

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „ APAREGIO” cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar- Ilie Bolojan, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă**

și

Societatea Compania de Apă Oradea SA, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu, nr. 3, având codul unic de înregistrare RO 54760, înmatriculată la ORC Bihor cu nr. J05/14/1991 reprezentată prin Director General- Ovidiu Gavra, dna Julianna Pănoiu- Director Economic și dna Otilia Cornea- Șef Compartiment Juridic, în calitate de **Operator Regional**,

de comun acord stabilesc completarea Contractului de Delegare astfel :

Art. I Se concesionează Operatorului Regional societatea Compania de Apă Oradea SA, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare, bunurile cuprinse în *Procesul verbal de predare-preluare a bunurilor nr. 71514/ 05.03.2015*, anexă la prezentul act adițional.



Nr. crt	Nr. inventar	Denumire /caracteristici	Valoare-lei (cu TVA)	Cod clasific.	Data luare în evidență
1	700704	Teren în suprafață de 9196 mp, CF 187530, topo 187530, strada Clujului	919,600	0.1	15.01.2013
2	700705	Teren în suprafață de 1211 mp, CF 158882, topo 158882, strada Clujului	121,100	0.1	01.09.2008
3	700716	Teren în suprafață de 1100 mp, CF 95408, topo 21160, strada Clujului	110,000	0.1	01.09.2008
4	000636	Retea apa zona Pod Sovata	643,102.95	1.8.6.	19.12.2011
5	000637	Canalizare pluviala zona Pod Sovata	1,073,966.55	1.8.7.	19.12.2011
6	001577	Canalizare pluviala zona de blocuri str. Al. Cazaban- str. Erofte Grigore- str. Lapusului- str. Onestilor	89,417.31	1.8.7.	15.10.2013
7	001589	Canalizare pluviala str. Zarandului	320,933.55	1.8.7.	03.09.2013
8	001595	Canalizare pluviala str. Drum Uzinal 2	256,873.70	1.8.7.	01.09.2013
9	001596	Canalizare pluviala - zona de la str. Gh. Asachi la pod Leonardo Da Vinci	41,689.25	1.8.7.	12.09.2013
10	001598	Canalizare pluviala str. Dobrestilor	50,705.15	1.8.7.	02.09.2013
11	001602	Canalizare pluviala -zona de la pod Paraul Adona-str. L. Da Vinci- str. Ciheiului	187,271.07	1.8.7.	11.10.2013
12	001604	Canalizare pluviala -str. Frasinului	43,081.77	1.8.7.	14.10.2013
13	001614	Canalizare pluviala -str. Valea Drăganului	110,340.17	1.8.7.	12.11.2013
14	001615	Canalizare pluviala -str. Siretului	12,477.05	1.8.7.	14.10.2013
15	001617	Canalizare pluviala -str. Olteniei	67,509.97	1.8.7.	09.10.2013
16	001619	Canalizare pluviala -str. Cimbrului	81,332.25	1.8.7.	12.11.2013
17	001620	Canalizare pluviala -str. Graului	84,987.51	1.8.7.	12.11.2013
18	001621	Canalizare pluviala -str. Dragasanilor	70,905.47	1.8.7.	12.11.2013
19	001622	Canalizare pluviala -str. Al. Hasas	17,975.29	1.8.7.	29.11.2013
20	001623	Canalizare pluviala -str. Moliere	53,584.19	1.8.7.	15.11.2013
21	001627	Retea apa str Moliere	18,722.03	1.8.6.	15.11.2013
22	001628	Canalizare pluviala -str. Secarei	79,249.74	1.8.7.	12.11.2013
23	001629	Canalizare pluviala -str. Negoifului	75,200.20	1.8.7.	15.05.2013
24	001630	Canalizare pluviala -str. Vasile Carlova	241,576.84	1.8.7.	15.05.2013
25	001631	Canalizare pluviala -str. Gh. Pop de Basesti	166,556.80	1.8.7.	14.06.2013
26	001633	Canalizare pluviala -str. Zalaului	41,761.74	1.8.7.	12.09.2013
27	001636	Canalizare pluviala -str. Viselui	9,865.75	1.8.7.	14.10.2013
28	001637	Canalizare pluviala -str. I. Paun Pincio	106,563.94	1.8.7.	14.10.2013
29	001638	Canalizare pluviala -str. Thomas Morus	69,333.62	1.8.7.	12.11.2013

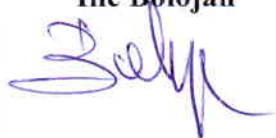
30	006174	Bransament apa pentru sistemul de irigat cu hidranti gradina spatii verzi zona scuar Bd. Dacia nr. 60 in dreptul Restobar Colors	530.99	1.8.6.	17.06.2014
31	006175	Bransament apa pentru sistemul de irigat cu hidranti gradina spatii verzi zona scuar str. C. Coposu nr. 29 in dreptul cofetariei Pigalle	137.71	1.8.6.	17.06.2014
32	006176	Bransament apa pentru sistemul de irigat cu hidranti gradina spatii verzi zona str. Sirul Canonicilor- parc Baroc	2,350.25	1.8.6.	17.06.2014
33	006741	Cisimea publica Parcul Ghiocilor	1,397.43	1.8.6.	26.08.2014
34	007143	Bransament pt alimentare cu apa sistem de irigat scuar intersectie str. Republicii cu str. Gen. Gh. Magheru	1,058.12	1.8.6.	08.10.2014
35	007144	Bransament pt alimentarea cu apa a sistemului de irigat scuar intersectie str. Dunarii cu str. Republicii	955.23	1.8.6.	13.10.2014
36	007444	Canalizare pluviala str. Taberi Geza	120,133.75	1.8.7.	15.12.2014
37	007445	Canalizare pluviala str. Meiului	176,595.73	1.8.7.	10.12.2014
38	007448	Canalizare pluviala str. Lotus	1,121.31	1.8.7.	10.12.2014
39	007451	Canalizare pluviala str. Prieteniei si str. Erkel Ferenc	60,532.46	1.8.7.	10.12.2014
40	007455	Canalizare pluviala str. Turzii	14,747.49	1.8.7.	10.12.2014
41	007457	Canalizare pluviala str. Vavilov	95,385.44	1.8.7.	10.12.2014
42	007461	Canalizare pluviala str. Molidului	32,294.56	1.8.7.	08.07.2014
43	007466	Canalizare pluviala str. Crangului	81,564.10	1.8.7.	08.07.2014
44	007468	Canalizare pluviala str. Episcop Vasile Hossu	133,650.10	1.8.7.	08.07.2014
45	007470	Canalizare pluviala str. Nojoridului	1,046,781.69	1.8.7.	31.10.2014
46	007472	Canalizare pluviala drum de acces din str. Ogorului la Parcul Industrial II	122,123.88	1.8.7.	31.10.2014
47	007474	Canalizare pluviala str. Lipovei	22,324.86	1.8.7.	31.10.2014
48	007475	Canalizare pluviala parcare 45 locuri str. Vavilov	3,718.97	1.8.7.	10.12.2014
49	007476	Canalizare pluviala str. Rapsodiei	15,165.79	1.8.7.	03.09.2014
50	007478	Canalizare pluviala str. Tiglarilor	28,494.52	1.8.7.	27.11.2014
51	007482	Bransament pentru alimentarea cu apa a sistemului automat de irigat spatii verzi -parc str. Alexandru Xenopol	6,156.24	1.8.7.	10.12.2014
52	2444252/1	Canalizare pluviala zona str. Nufarului-Morii-Ialomitei	167,347.87	1.8.7.	01.06.2012
53	007484	Rețea apă și bransament apa str. Nufărului nr.123 i	19,769	1.8.6.	13.03.2015
TOTAL			7,320,021.35		

Predarea bunurilor nominalizate anterior s-a realizat prin Proces Verbal de Predare Preluare nr.71514/ 05.03.2015, conform anexei.

Prezentul act adițional a fost încheiat în 3 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**AUTORITATE DELEGANTA
„ADI APAREGIO”**

Președinte
Ilie Bolojan

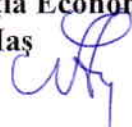


**PROPRIETAR
Municipiul Oradea**

Primar
Ilie Bolojan



**Director Direcția Economică
Nadia Haș**



**Director Direcția Juridică
Eugenia Borbei**



OPERATOR

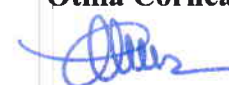
Soc. Compania de Apă Oradea SA

Director General
Ovidiu Gayra

Director Economic
Julianna Pănoiu



Șef Compartiment Juridic
Otilia Cornea



Nr. MO
71514/ 05.03.2015

Nr. ADI APAREGIO
61/02.06.2015

Nr. Soc. CAO SA.		
S.C. COMPANIA DE APĂ		
ORADEA S.A.		
Nr.	18.262	
Ziua	02	Luna 06 Anul 2015

Proces Verbal de predare –preluare a bunurilor care fac obiectul

Actului Adițional nr .9 la

**Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare
nr. PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010**

Încheiat între:

1. **UAT-MUNICIPIUL ORADEA**, reprezentat prin dl Ilie Bolojan – Primar, dna Nadia Haș– Director Direcția Economică, dl Mircea Ghitea- Director Direcția Tehnică, dl Bara Doru Teodor-consilier în cadrul Direcției Tehnice, Serviciul Lucrări și Servicii Publice în calitate de **Proprietar**
2. **ADI „ APAREGIO”** cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar- Ilie Bolojan, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă, Predător**
3. **Societatea COMPANIA DE APĂ ORADEA SA**, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J05/14/1991, CUI RO 54760, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, județul Bihor reprezentată de dl Ovidiu Gavra -Director General, în calitate de **Operator Regional, Primitor**

cu ocazia predării de către *Autoritatea Delegantă ADI APAREGIO*, respectiv preluării de către *Operatorul Regional societatea Compania de Apă Oradea SA*, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare a următoarelor bunuri rezultate din:

- investițiile realizate pe străzi din Municipiul Oradea,
- donație infrastructură de alimentare cu apă,
- trei parcele de teren.



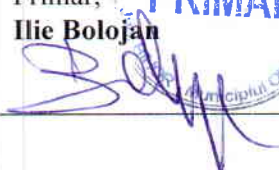











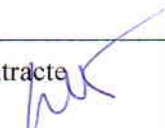
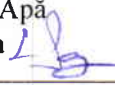



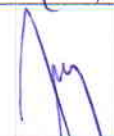
Nr. crt	Nr. inventar	Denumire /caracteristici	Valoare-lei (cu TVA)	Cod clasific.	Data luare în evidență
1	700704	Teren în suprafață de 9196 mp, CF 187530, topo 187530, strada Clujului	919,600	0.1	15.01.2013
2	700705	Teren în suprafață de 1211 mp, CF 158882, topo 158882, strada Clujului	121,100	0.1	01.09.2008
3	700716	Teren în suprafață de 1100 mp, CF 95408, topo 21160, strada Clujului	110,000	0.1	01.09.2008
4	000636	Retea apa zona Pod Sovata	643,102.95	1.8.6.	19.12.2011
5	000637	Canalizare pluviala zona Pod Sovata	1,073,966.55	1.8.7.	19.12.2011
6	001577	Canalizare pluviala zona de blocuri str. Al. Cazaban- str. Erofte Grigore- str. Lapusului- str. Onestilor	89,417.31	1.8.7.	15.10.2013
7	001589	Canalizare pluviala str. Zarandului	320,933.55	1.8.7.	03.09.2013
8	001595	Canalizare pluviala str. Drum Uzinal 2	256,873.70	1.8.7.	01.09.2013
9	001596	Canalizare pluviala - zona de la str. Gh. Asachi la pod Leonardo Da Vinci	41,689.25	1.8.7.	12.09.2013
10	001598	Canalizare pluviala str. Dobrestilor	50,705.15	1.8.7.	02.09.2013
11	001602	Canalizare pluviala -zona de la pod Paraul Adona-str. L. Da Vinci- str. Ciheiului	187,271.07	1.8.7.	11.10.2013
12	001604	Canalizare pluviala -str. Frasinului	43,081.77	1.8.7.	14.10.2013
13	001614	Canalizare pluviala -str. Valea Drăganului	110,340.17	1.8.7.	12.11.2013
14	001615	Canalizare pluviala -str. Siretului	12,477.05	1.8.7.	14.10.2013
15	001617	Canalizare pluviala -str. Olteniei	67,509.97	1.8.7.	09.10.2013
16	001619	Canalizare pluviala -str. Cimbrului	81,332.25	1.8.7.	12.11.2013
17	001620	Canalizare pluviala -str. Graului	84,987.51	1.8.7.	12.11.2013
18	001621	Canalizare pluviala -str. Dragasanilor	70,905.47	1.8.7.	12.11.2013
19	001622	Canalizare pluviala -str. Al. Hasas	17,975.29	1.8.7.	29.11.2013
20	001623	Canalizare pluviala -str. Moliere	53,584.19	1.8.7.	15.11.2013
21	001627	Retea apa str Moliere	18,722.03	1.8.6.	15.11.2013
22	001628	Canalizare pluviala -str. Secarei	79,249.74	1.8.7.	12.11.2013
23	001629	Canalizare pluviala -str. Negoifului	75,200.20	1.8.7.	15.05.2013
24	001630	Canalizare pluviala -str. Vasile Carlova	241,576.84	1.8.7.	15.05.2013
25	001631	Canalizare pluviala -str. Gh. Pop de Basesti	166,556.80	1.8.7.	14.06.2013
26	001633	Canalizare pluviala -str. Zalaului	41,761.74	1.8.7.	12.09.2013
27	001636	Canalizare pluviala -str. Viseului	9,865.75	1.8.7.	14.10.2013
28	001637	Canalizare pluviala -str. I. Paun Pincio	106,563.94	1.8.7.	14.10.2013
29	001638	Canalizare pluviala -str. Thomas Morus	69,333.62	1.8.7.	12.11.2013
30	006174	Bransament apa pentru sistemul de	530.99	1.8.6.	17.06.2014



		irigat cu hidranti gradina spatii verzi zona scuar Bd. Dacia nr. 60 in dreptul Restobar Colors			
31	006175	Bransament apa pentru sistemul de irigat cu hidranti gradina spatii verzi zona scuar str. C. Coposu nr. 29 in dreptul cofetariei Pigalle	137.71	1.8.6.	17.06.2014
32	006176	Bransament apa pentru sistemul de irigat cu hidranti gradina spatii verzi zona str. Sirul Canonicilor- parc Baroc	2,350.25	1.8.6.	17.06.2014
33	006741	CisMEA publica Parcul Ghiocelor	1,397.43	1.8.6.	26.08.2014
34	007143	Bransament pt alimentare cu apa sistem de irigat scuar intersectie str. Republicii cu str. Gen. Gh. Magheru	1,058.12	1.8.6.	08.10.2014
35	007144	Bransament pt alimentarea cu apa a sistemului de irigat scuar intersectie str. Dunarii cu str. Republicii	955.23	1.8.6.	13.10.2014
36	007444	Canalizare pluviala str. Taberi Geza	120,133.75	1.8.7.	15.12.2014
37	007445	Canalizare pluviala str. Meiului	176,595.73	1.8.7.	10.12.2014
38	007448	Canalizare pluviala str. Lotus	1,121.31	1.8.7.	10.12.2014
39	007451	Canalizare pluviala str. Prieteniei si str. Erkel Ferenc	60,532.46	1.8.7.	10.12.2014
40	007455	Canalizare pluviala str. Turzii	14,747.49	1.8.7.	10.12.2014
41	007457	Canalizare pluviala str. Vavilov	95,385.44	1.8.7.	10.12.2014
42	007461	Canalizare pluviala str. Molidului	32,294.56	1.8.7.	08.07.2014
43	007466	Canalizare pluviala str. Crangului	81,564.10	1.8.7.	08.07.2014
44	007468	Canalizare pluviala str. Episcop Vasile Hossu	133,650.10	1.8.7.	08.07.2014
45	007470	Canalizare pluviala str. Nojoridului	1,046,781.69	1.8.7.	31.10.2014
46	007472	Canalizare pluviala drum de acces din str. Ogorului la Parcul Industrial II	122,123.88	1.8.7.	31.10.2014
47	007474	Canalizare pluviala str. Lipovei	22,324.86	1.8.7.	31.10.2014
48	007475	Canalizare pluviala parcare 45 locuri str. Vavilov	3,718.97	1.8.7.	10.12.2014
49	007476	Canalizare pluviala str. Rapsodiei	15,165.79	1.8.7.	03.09.2014
50	007478	Canalizare pluviala str. Tiglarilor	28,494.52	1.8.7.	27.11.2014
51	007482	Bransament pentru alimentarea cu apa a sistemului automat de irigat spatii verzi -parc str. Alexandru Xenopol	6,156.24	1.8.7.	10.12.2014
52	2444252/1	Canalizare pluviala zona str. Nufarului-Morii-Ialomitei	167,347.87	1.8.7.	01.06.2012
53	007484	Re□ea apă □i bran□ament apa str. Nufarului nr.123 i	19,769	1.8.6.	13.03.2015
TOTAL			7,320,021.35		



Prezentul proces verbal de predare-primire a fost încheiat în 3 (trei) exemplare.

Municipiul Oradea Proprietar	ADI Aparegio Autoritate Delegantă, Am predat	Societatea Compania de Apă Oradea SA Am preluat Comisia numită prin Decizia nr. 81/ 12.02.2013		
Primar, Ilie Bolojan  	Director Executiv, Otilia Cornea  	Resp.mijloace fixe comp. Tehnic- Avize Radu Panea 		
Director D.Economică, Nadia Haș 		Comp. UIP – POS Mediu Monica Drăghici 	Resp.mijl.fixe sector Canal Marius Silaghi 	
Director D.Tehnică, Mircea Ghitea 		Comp. Financiar- Contabil Ioana Vereș 	Șef comp.Facturare Aniko Kuntz	
Consilier D.Tehnică Doru Teodor Bara 		Comp. Tehnic –Avize Ioan Iancu 	Șef comp. Contracte Daniela Bene 	
		Șef sector Rețele Apă Laurențiu Danșa 	Șef comp. GIS Dorin Dan 	
		Resp.mijl.fixe secție Rețele Apă Alexandru Scheiner 	Șef sector MHC Iosif Szabo 	
	Șef sector canal Ștefan Zetocha 	Șef comp. SMSCM Mihaela Ungur 